

At Naritasan

Japanese : Hello, can I help you?

Tourist : Yes. Would you tell me how to offer a prayer?

Japanese : Sure.



Japanese : First, throw some coins into the donation box.

Tourist : O.K. Throw some coins here?

Japanese : Yes. Second, put your hands together and bow.

Tourist : O.K. Put my hands together like this and bow.

Japanese : Third, offer a prayer.

Tourist : O.K. Pray for my family's health and happiness.

Japanese : Finally, bow again and leave.

Tourist : O.K. I got it.



Tourist : Thank you very much.

Japanese : You're welcome. Have a nice day.

日本人 : こんにちは、何かお困りですか？

旅行者 : はい、お参りの仕方を教えていただきたいのですが。

日本人 : いいですよ。

日本人 : まず、お金を賽銭箱に入れます。

旅行者 : お金をここに入れるんですね。

日本人 : 次に両手を合わせておじぎします。

旅行者 : 両手を合わせておじぎをするんですね。

日本人 : はい。そしてお祈りします。

旅行者 : はい。家族の健康と幸せのために祈ります。

日本人 : 最後にもう一度おじぎしてからその場を離れます。

旅行者 : わかりました。

旅行者 : ありがとうございます。

日本人 : どういたしまして。良い1日を。



うなりくんの Key Point

何かを説明するときは、文の最初に“**First,...**” “**Second,...**”と順番を表す数字をつけて、最後に“**Finally,...**”と言うとわかりやすいんだ。うな。

それともう一つ。「お祈りする」は“**pray**”と言うけれど「サッカーをする」という時に使う“**play**”とは違うよ。発音の違いが難しいので、がんばってね。うな。